

A FederDOC – Confederazione nazionale dei Consorzi volontari per la tutela delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche tipiche dei vini italiani és társai által 2004. május 18-án az Európai Közösségek Bizottsága ellen benyújtott kereset

(T-170/04. sz. ügy)

(2004/C 179/29)

(Az eljárás nyelve: olasz)

A FederDOC – Confederazione nazionale dei Consorzi volontari per la tutela delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche tipiche dei vini italiani és társai, képviseli Luciano Spagnuolo Vigorita, Paolo Tanoni és Roberto Gandin, avvocati, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. május 18-án keresetet nyújtottak be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperesek a következő döntés meghozatalát kéri az Elsőfokú Bíróságtól:

- semmisítse meg az egyes borászati termékek leírása, jelölése, kizserelése és oltalma tekintetében az 1493/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó egyes szabályok megállapításáról szóló 753/2002/EK rendelet módosításáról szóló 316/2004/EK bizottsági rendeletet (HL L 55., 2004.2.24., 16. o.);
- másodlagosan – részben vagy egészében – semmisítse meg a 316/2004 rendelet 1. cikke 3., 8. a), 9. a), 9. b), 10. és 18. bekezdéseit (és következésképpen a II. mellékletet);
- kötelezze a Bizottságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb jogi érvek:

A kereset az egyes borászati termékek leírása, jelölése, kizserelése és oltalma tekintetében az 1493/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó egyes szabályok megállapításáról szóló 753/2002/EK rendelet módosításáról szóló, 2004. február 20-i 316/2004/EK bizottsági rendelet⁽¹⁾ ellen irányul.

A felperesek lényegében arra a valós veszélyre hívják fel a figyelmet, hogy a kifogásolt rendelet végrehajtásával harmadik országbeli termelők javára egyfajta liberalizáció valósulna meg a következő – bizonyos világszerte ismert olasz borok megkülönböztetésére szolgáló – hagyományos megjelölések használata tekintetében: Amarone, Cannellino, Brunello, Est!Est!Est!, Falerno, Governo all'uso toscano, Gutturino, Lacryma Christi, Lambiccato, Morellino, Recioto, Sciacchetra, Sciac-trà, Sforzato (vagy Sfurzat), Torcolato, Vergine, Vino Nobile, Vin santo (vagy Vino Santo, vagy Vinsanto). Ez veszélyeztetné a tagállami termelők (akik szigorú mennyiségi és minőségi előírásokat kötelesek betartani) által a borpiacon nehezen megszerzett pozíciókat és főleg a fogyasztói bizalom megengedhetetlen csökkenését eredményezné: a harmadik országbeli termelők

valójában nem lennének kötelesek követni a vonatkozó termelési előírásokat és ezért közösségi szinten végül a kérdéses borokra előírt borászati és érzékszervi jellemzőkkel nem rendelkező termékeket dobhatnának piacra.

Valamennyi felperes a nemzeti szabályozás alapján jogosult a fenti hagyományos megjelöléseket használni, vagy használatukat ellenőrizni.

Keresetük alátámasztására a felperesek különösen arra hivatkoznak, hogy a Bizottság túllépett hatáskörén amikor a megtámadott rendeletet megfelelő indokolás és az 1493/1999 rendelettel létrehozott Bor Igazgatóbizottsága előzetes véleményének kikérése és a felperesek előzetes meghallgatása nélkül bocsátotta ki.

A felperesek ezen túlmenően hivatkoznak arra, hogy a megtámadott rendelet egyes rendelkezései az EK-Szerződésben található – a mezőgazdaság, a versenyjog, a fogyasztóvédelem, az egyenlőség, az arányosság, a szerzett jogok és a jogbiztonság körébe tartozó – alapvető elveket sértenek. A megtámadott rendelet sérti még az 1493/1999 rendelet egyes rendelkezéseit (konkrétan a 47., 48. és 49. cikket), és ellentétben áll az úgynevezett 1994. április 15-i Marrakesh-i TRIPS Egyezmény (Megállapodás a szellemi tulajdonjogok kereskedelmi vonatkozásairól) – aminek az Európai Közösség is részese – 23. cikke (3) és 24. cikke (4) bekezdésében foglaltakkal.

A felperesek ugyancsak hivatkoznak az aktusok indokolási kötelezettségének a megtámadott rendelet általi megsértésére.

⁽¹⁾ HL L 55., 2004.2.24., 16. o.

Telefónica, S.A. által 2004. május 17-én a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (OHIM) ellen benyújtott kereset

(T-172/04. sz. ügy)

(2004/C 179/30)

(Az eljárás nyelve: spanyol)

A Telefónica S.A., Madrid, képviseli D. Andrea Sirimarco, letrado en ejercicio, 2004. május 17-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (OHIM) ellen.

A felperes a következő döntés meghozatalát kéri az Elsőfokú Bíróságtól:

- semmisítse meg a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (OHIM) első fellebbezési tanácsának 2004. március 12-i, az R 676/2002-1 számú ügyben hozott határozatát;